Nr. 145
11. Jahrgang

Dezember 2010
www.5w-info.de

Bei wunderschön-winterlichem Wetter:

Tannenbaum aufgestellt

Am 28. November durften wir bei wunderschön-winterlichem Wetter den Tannenbaum vor dem Struxdorfer Claus-Brix-Haus aufstellen. Einige Kinder schmückten den Baum mit dem liebevoll gefertigten Schmuck des Kindergartens Struxdorf. Danach konnten wir es uns unter einem Pavillion oder im Claus-Brix-Haus gemütlich machen. Alles war sehr feierlich geschmückt! Während wir uns durch die vielen und reichhaltigen Leckereien durchkosteten, bot sich die Gelegenheit mal in Ruhe zu klönen und sich immer wieder an dem leuchtenden Tannenbaum zu erfreuen. Und mit Punsch und Co. ließ es sich lange an den wärmenden Feuerkörben aushalten! Und wenn man lange genug bleibt, hat man manch-

Weiter auf S. 2

Fortsetzung von der Titelseite:

Tannenbaum aufgestellt

mal auch das Glück, dass noch ein Weihnachtsmann des Weges kommt...

Vielen Dank an Regina Böse für den gespendeten Tannenbaum und an die Feuerwehr für den Punsch und das Grillen. Ebenfalls an die Plumrose ein herzliches Dankeschön für die gespendete Bratwurst und an alle, die dafür gesorgt haben, dass dieses Fest in dem netten Rahmen zustande gekommen ist.

Almut Rothberg

REIFENHANDEL RINGSLEBEN
...mit Service vertraut!
Freitags! HU/AU
0 46 41 - 98 89 56
www.reifenhandel-ringsleben.de

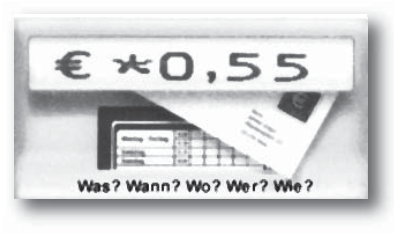
Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör
...beim Reifenhandel!
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 986 99 +
Durchwahl: Autoteile: - 14 · Werkstatt: - 16

...runde Weihnachten & einen sicheren Rutsch!

Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
Wir kümmern uns um Sie!
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur*



Hilfe! Suche zuverlässige Person zum Schneeräumen. Tel. 04623-187842

Suche 2-Zimmerwohnung im Raum Schnarup-Thumby, Hollmühle, Struxdorf, Uelsby zum Frühjahr 2011, bis 350 € Warmmiete, Tel. 0160/2743112

Hecker
Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby *Ihr Bäcker*

Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen fröhlichen Rutsch ins Neue Jahr.

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
e-Mail: Hecker-Boeel@t-online.de

Sudoku

					3	9		
		1	7				8	
			8		4	7	1	
	9				6	3		
		4						2
	6			8	2			
	5		4					
	2			3				
		9			7		6	

Montags in die Schule gehen

Haben Sie Lust, sich im Winterhalbjahr montags von 15 bis 17 Uhr in der Schule Thumby zu treffen? Die Gestaltung der Nachmittage liegt in unseren Händen und soll Montag, den 20.12.2010, besprochen werden. Tel.: 04623-1374

Gudrun Gräwe

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

4	6	2	5	9	8	7	3	1
8	3	7	1	6	4	5	2	9
5	9	1	3	2	7	6	8	4
2	8	9	7	5	3	4	1	6
7	4	5	2	1	6	3	9	8
3	1	6	4	8	9	2	7	5
6	2	4	9	3	1	8	5	7
9	5	8	6	7	2	1	4	3
1	7	3	8	4	5	9	6	2

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Weihnachten kommt,
wenn einer
erwartungsvoll zu den Sternen schaut,
wenn zwei
miteinander von Liebe sprechen,
wenn drei
zusammensitzen und ihr Brot teilen,
wenn vier
gemeinsam losgehen und die Krippe suchen,
wenn fünf
mitten in der Nacht auf dem Feld den Engel sehen,
wenn sechs
laut »Gloria« singen vor dem Stall…
Weihnachten kommt,
wenn alle
die Botschaft verstehen:
»Fürchtet euch nicht!«
(Ute Latendorf)

„Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Befreiung naht!" (Lk 21,28).

Weihnachten möge kommen und uns ein Stück verwandeln! Dazu wollen unsere Gottesdienste und Feiern beitragen: Am **3. Advent (12.12.)** laden die Kirchengemeinde und die Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf zur **„Adventsmusik im Kerzenschein"** ein, diesmal findet sie in der Thumbyer St. Johannis-Kirche statt, um 19.00 Uhr. Die Chorgemeinschaft singt alte und neue weihnachtliche Sätze von einer Reihe von Komponisten, einige Texte werden vorgetragen, einige Lieder werden von allen gemeinsam gesungen. Im Gegensatz zu den Vorjahren werden es weniger und leichtere Texte sein, es hat uns von einigen die Rückmeldung erreicht, dass die Texte manchmal als zu schwer empfunden wurden. Der Abend trägt die Überschrift „Unterwegs zum Licht".

Noch einmal zur Erinnerung: Die **Seniorenadventsfeier** für Schnarup-Thumby ist am **16. Dezember** im Thumbyer Dörpskrog, um 14.30 Uhr. Die Kommunalgemeinde Schnarup-Thumby und die Kirchengemeinde laden gemeinsam zu dieser Feier ein, alle Menschen ab 60 mögen sich bitte herzlich eingeladen fühlen!

Am **4. Advent (19.12.)** ist der **Gottesdienst in Struxdorf** (10 Uhr). Die Pfadfinder bringen uns das Licht aus Bethlehem, nach Ende des Gottesdienstes kann es mit nach Hause genommen werden. Am einfachsten ist es, wenn Sie dafür ein Windlicht mitbringen. Wir werden aber auch wieder kleine Lichter da haben, die mitgenommen werden können.

An **Heiligen Abend** haben wir wieder **drei Gottesdienste**: um 15 Uhr in Thumby (mit Weihnachtsspiel vom Spielclub), um 16.30 Uhr in Struxdorf (mit Weihnachtsspiel von den Kindern), und um 23.00 Uhr die **Christmette** in Thumby. Gerade der späte Gottesdienst wird von vielen Menschen genutzt, um den Weihnachtsabend noch mit einer besinnlichen Stunde in der Kirche abzurunden. Dazu helfen unsere wundervollen alten Weihnachtslieder.

Am **1. Weihnachtstag** ist dann um 10.00 Uhr **Gottesdienst in Struxdorf**. Alle Gottesdienste an Weihnachten werde ich leiten.

Zum **Jahresschluss** laden wir herzlich zu einem **meditativen Gottesdienst** nach Struxdorf ein, an Silvester um 16.30 Uhr. Den **Jahresbeginn** feiern wir am 2. Januar in einem **Gottesdienst mit Abendmahl** (10 Uhr), in der Predigt werde ich die Jahreslosung 2011 auslegen. Alle weiteren Gottesdienste entnehmen Sie bitte der Terminliste.

Ihnen allen einen gesegneten Weg durch den Advent und ein lichthelles Weihnachtsfest!

Ihr/Euer Pastor Christoph Tischmeyer

Dörpskrog "Zur Kastanie"

Gudrun Lina Martin

Schnaruper Str. 2 • 24891 Schnarup-Thumby
Tel 04623/290 • Fax 180644

Täglich ab 17.00 Uhr geöffnet
samstags und sonntags ab 11.30 Uhr, mittwochs Ruhetag
Familien- und andere Feiern in schönem Ambiente

Eine schöne Adventszeit,
frohe Weihnachten, viel Glück
und Zufriedenheit,
auch für das Jahr 2011
wünschen wir allen
unseren Gästen und
bedanken uns recht herzlich
für das erwiesene Vertrauen.

Ihre Gudrun Lina und Günter Martin
und Mitarbeiter

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby
Satrup Haveroft
Thumby-Struxdorf

Stille & Meditation

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380,E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de Internet: www.stille-und-meditation.de

Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle

Diese Stunde am frühen Abend soll dazu dienen, sich (wieder) mit der inneren Quelle der Kraft und der Lebendigkeit zu verbinden, mit unserem inneren Menschen, wo „Gott immer auf uns wartet“ (wie es die Mystiker ausdrücken). Wir beginnen mit einer einfachen Körperübung zur besseren Wahrnehmung unseres Leibes, sitzen zwei Mal 20 Minuten in der Stille, mit einem stillen Schreiten im Kreis zwischen den Stillezeiten, und schließen mit einem Lied, einem Gebet und dem Segen.
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, jeweils donnerstags, 18 bis 19.00 Uhr; mit P. Chr. Tischmeyer
am 16. Dezember 2010, 13. Januar, 24. Februar 2011 - (offene Gruppe, ohne Voranmeldung)

TAIZÉ-Andachten in der Jakobus-Kirche Uelsby (mit P. Chr. Tischmeyer):
Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit.
freitags, 20.00 Uhr: am 7. Januar, 4. Februar, 4. März 2011

Oase-Tag: „ICH BIN das Licht der Welt“ (Joh 8,32)
am Sa, 22. Januar 2011, 10 bis 17.00 Uhr, Gemeindehaus Schnarup-Thumby,
Aufatmen, zu sich und zu Gott kommen in Stille und Meditation, dazu inhaltliche Impulse, Austausch, Lieder und Bewegungen
Leitung: P. Christoph Tischmeyer und Katharina Prinz, Arbeitsstelle für Spiritualität,
Kostenbeitrag: 10,00 € für Mittag + Kaffee / Infos + Anmeldung bis 18.1.2011 bei P. Chr.Tischmeyer (s.o.)

FZ Mohrkirch – Alte Schule
Feste aller Art

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Kartoffelhof Lausen

Unseren Kunden wünschen wir Frohe Weihnachten und alles Gute für's Neue Jahr

Vom 25.12. - 2.1.

bleibt unser Geschäft geschlossen.

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 12.30 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

BERG Toys
www.RollerVertriebSchwensby.de
Go-Karts u. Trampoline
Tel.: 04635/2501
KYMCO
Motor-Roller und Quad

REIFENHANDEL
RINGSLEBEN
...mit Service vertraut!
Inhaber: Knud Ringsleben
Norderbrarup
Jetzt Neu Fehlerdiagnose Tester
0 46 41 - 98 89 56
Startprobleme?
Batterietest!
Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
Wir kümmern uns um Sie!

Gemeinde Schnarup-Thumby
Grußwort des Bürgermeisters

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde Schnarup-Thumby! Das Jahr 2010 ist fast vorüber und wir bereiten uns auf das Weihnachtsfest vor. Es ist die Zeit um Weihnachten, wenn man etwas mehr über die Dinge des Lebens nachdenkt und vieles im neuen Jahr ändern möchte. Wir denken an die Menschen, die schwere Schicksalsschläge im zurückliegenden Jahr hinnehmen mussten und hoffen, dass sich im neuen Jahr alles zum Guten wendet.

Ich möchte die Adventszeit wieder einmal zum Anlass nehmen, um Ihnen ein paar Worte schreiben. Nur gemeinsam mit Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, konnten wir auch das Jahr 2010 mit sichtbaren Erfolgen meistern.

Die Gemeinde Schnarup-Thumby konnte auf Grund unseres sparsamen Wirtschaftens der letzten Jahre ihre Schulden erheblich abbauen. Nur dadurch waren wir in der Lage, die Sporthalle mit Hilfe des Konjunkturpakets 2 gründlich zu sanieren und umzubauen.

Der Kindergarten in Struxdorf, den die Gemeinde Schnarup-Thumby mit trägt, wurde gründlich saniert und für die Zukunft hergerichtet.

Aber auch im neuen Schulverband sind Entscheidungen gefallen. Die Schullandschaft in Satrup wurde grundsätzlich verändert. Die Gründung einer offenen Ganztagsschule mit angeschlossener Mensa setzte ein Investitionsvermögen von 5,1 Millionen Euro voraus, die vom Schulverband, also auch von unserer Gemeinde, zu tragen sind.

Wir vom Gemeinderat freuen uns zusammen mit unseren Bürgern, dass das Jahr 2010 unsere kleine Gemeinde etwas vorangebracht hat. Wir freuen uns, dass es Günter und Gudrun Martin gelungen ist, für ihre (unsere) Gastwirtschaft einen Nachfolger zu finden, der diese ab dem 01.01.2011 übernimmt und dem wir viel Erfolg wünschen.

Während ich diese Zeilen schreibe, steht das Telefon nicht still. Kreis- und Gemeindestraßen sind schwer befahrbar. Glätte und Schneeverwehungen machen uns allen zu schaffen. Wir haben gerade den 1 Dezember und viele werden sich fragen: „Wie soll das bloß noch werden?“ Der letzte Winter ist uns allen noch in guter Erinnerung. Sich gut erinnern heißt ja nicht, dass es gut war! Die Schneepflüge und Fahrer wurden dauerhaft getestet und werden auch diesen Winter wieder ihr Bestes geben.

Bedanken möchte ich mich auch im Namen der Gemeindevertretung bei allen Vereinen, der Feuerwehr und allen Bürgern, die ehrenamtliche Arbeit in unserer Gemeinde geleistet haben.

Ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Bürgermeister
Martin Thomsen

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein erfolgreiches Jahr 2011

Familie Werner Beeck

Werner Beeck
Landtechnik

Dorfstr. 28, 24891 Schnarup-Thumby
Tel. 04623/7555, Fax 7587

Gemeinde Struxdorf

Grußwort des Bürgermeisters

Liebe MitbürgerinnenliebeMitbürger!

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und es ist Zeit wieder einmal Rückblick zu halten. Ich möchte mich bei allen Bürgern bedanken, die sich in irgendeiner Form auch im vergangenen Jahr wieder eingebracht haben für die Gemeinde, für die Vereine, in der Seniorenbetreuung oder in der Freiwilligen Feuerwehr.

In der vorletzten Gemeindevertretersitzung wurde zu Recht bemängelt, dass hier und da das Erscheinungsbild der Gemeinde verbesserungswürdig ist, Insbesondere die Pflege der Wege und Plätze.

Da wir uns nur eine 400 € Kraft leisten können und die bei bester Motivation auch nicht alles leisten kann, würde ich mich freuen, wenn noch mehr Bürger bereit wären, in irgendeiner Form zu helfen.

In Moment steht die Gemeinde finanziell noch ganz gut da. Wir sind schuldenfrei. Aber verminderte Steuereinahmen führen dazu, dass wir unseren Haushalt 2010 und 2011voraussichtlich nicht ausgleichen können .Es muss Geld aus der Rücklage entnommen werden.

Vor kurzem mussten wir die Wasserpreissenkung vom letzten Jahr wieder rückgängig machen, da durch Kostensteigerung wesentlich mehr an den Wasserbeschaffungsverband abgeführt werden muss.

Im Gegenzug konnten die Abwassergebühren etwas gesenkt werden.

Am 30. November haben die meisten Gemeinden des Amtes sich für einen neuen Netzbetreiber für Strom entschieden. Der Konzessionsvertrag für Struxdorf läuft 2011 aus. Für den einzelnen Bürger ändert sich nichts, er kann seinen Strom beziehen wo er will. Mit den Schleswiger Stadtwerken erhoffen wir uns in der Zukunft evtl. mehr Mitbestimmung, mehr Einnahmen bei den Gasnetzen und mehr Unterstützung bei der so wichtigen Breitbandversorgung.

Bei den Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern sowie den Ausschussmitgliedern bedanke ich mich für die immer faire und kollegiale Zusammenarbeit.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr.

Ihr Bürgermeister
Georg Lass

Boßeln in Struxdorf

Bitte jetzt anmelden

Das bei Jung und Alt und über die Dorfgrenzen hinaus beliebte Boßeln des TSV Struxdorf findet dieses Mal am 15.01.2011 statt. Die Länge der Strecke beträgt ca. 7 km, Start und Ende sind wieder am Dörps- und Schüttenhuus in Hollmühle, die ersten beiden Mannschaften starten gegen 8.15 Uhr. Eine Mannschaft besteht aus drei Frauen und drei Männern, das Startgeld beträgt 3 Euro pro Person.

Für das leibliche Wohl an der Strecke wird gesorgt, im Anschluss an das Boßeln bekommt jeder Teilnehmer/jede Teilnehmerin eine leckere Suppe.

Anmeldungen erfolgen bitte möglichst per Fax und unter Angabe der Teilnehmenden (Mannschaftsnamen nicht vergessen!) bis 04.01.2011 bei: Karin Gorr (Fax. 04623-180205, Tel. 04623-180200)

Inga Albrecht

Angeliter Tischlerei

Jens Prüß

Büro in Uelsby:
Dorfstraße 6
Tel. 04623/183956
Fax 04623/183957

Werkstatt in Uelsby:
Böklunder Str. 1
Mobil 0171/1046580

Holztreppen
Fenster und Türen
aus Kunststoff + Holz
Fußbodenverlegung
Trockenbau
Küchenbau
Möbelbau

Kinderfest in Struxdorf

Vorbereitungen für Juni 2011

Leider waren zu unserer letzten Besprechung am 15.11.2010 nur vier freiwillige Helfer erschienen. Wir hoffen nun im Interesse unserer Kinder, dass wir dieses Ergebnis bei unserem nächsten Treffen am 17.01.2011 um 20.00 Uhr im Claus-Brix-Haus übertreffen können.

Es müssen dringend die ersten Entscheidungen getroffen werden und die Durchführung des Kinderfestes besprochen werden, damit am 18.06.2011 wieder ein schönes Kinderfest stattfinden kann.

Wir möchten deswegen nochmals alle Interessierten herzlich einladen sich bei der Planung einzubringen.

Im Interesse aller Kinder hoffen wir, dass viele hilfsbereite Eltern und Helfer die Zeit finden, uns bei der Planung für 2011 zu unterstützen.

Für den Kinderfestausschuss

Carmen Marxen

Essen auf Rädern
365 Tage
im Jahr für Sie da!
Tel. 0 46 23 / 18 10 · Fax 0 46 23 / 1 81 81 · www.buchenhain-online.de

§

Frank R. Walter
Rechtsanwalt

Zulassung am Oberlandesgericht seit 1997

Interessen-
schwerpunkte

- Bau- und Architektenrecht
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidungsrecht
- Verkehrszivilrecht

Vertrauensanwalt des
Automobilclubs von Deutschland

Kallesdamm 17 ▪ 24891 Struxdorf ▪ Telefon 0 46 23 – 18 90 47
Fax 0 46 23 – 18 90 48 ▪ Mobil 0172 – 3 11 29 31
E-Mail: rechtsanwalt.walter@online.de

RESTAURANT DÖRPSTUV

Wir wünschen allen unseren Gästen und Freunden der Dörpstuv Mohrkirch ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2011.

Den Jahreswechsel nehmen wir zum Anlass, uns bei allen zu bedanken, die in unserer "hyggeligen" Dörpstuv zu Gast waren.
Im kommenden Jahr freuen wir uns darauf, Sie in unseren Räumen bewirten zu dürfen.
Ihre Mona Hamisch und Mitarbeiter
Auch in 2011 verwöhnen wir unsere Gäste an jedem Sonntag ab 9.30 Uhr mit einem umfangreichen Frühstücksangebot.

Öffnungszeiten täglich (außer montags) ab 18 Uhr, sonntags auch ab 9.30 Uhr Frühstück
24405 Mohrkirch – Hauptstraße 61 – Telefon 04646/411 oder 990068

Einer der schönsten Festsäle in Angeln.

AWG Schnarup-Thumby

Baum aufgestellt

Rechtzeitig vor dem ersten Advent traf sich die Allgemeine Wählergemeinschaft Schnarup-Thumby (AWG) mit Bürgerinnen und Bürgern auf dem Platz vor der alten Schule, um den gespendeten Weihnachtsbaum aufzustellen. Nach Tagen von Regen und Sturm war es ein ruhiger, frostkalter Winterabend, der das Aufstellen leicht machte. So war die Arbeit schnell getan und der Baum leuchtete bald in voller Pracht. Alle Beteiligten hoffen nun, dass sich viele Menschen im Dorf an dem weihnachtlichen Glanz erfreuen mögen.

Nach dem Aufstellen des Baumes traf man sich in der alten Schule zum Klönschnack. Dabei wurden Kaffee und Punsch gereicht, und dazu gab es reichlich selbst gemachtes Gebäck und Schmalzbrote. So musste niemand hungrig oder durstig nach Hause gehen. Ein Dank an alle, die sich an dieser Aktion beteiligt haben, besonders natürlich an diejenigen, die uns mit den vielen leckeren Speisen und Getränken versorgt haben. In diesem Sinne für alle Bürgerinnen und Bürger unseres Dorfes eine schöne Vorweihnachtszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ulrich Barkholz

Ostangler Versicherungen

Ihre Ansprechpartner in Schaalby
Oliver Nissen und Hans-Jürgen Stamp,
Tel. 04622 - 18 09 55

Ihr Ansprechpartner in Süderbrarup, Lorenzenhalle
Hartmut Linke, Tel. 04641 - 986 30 14

Ihr Ansprechpartner in Satrup
Volker Iwersen, Tel. 04633 - 96 66 67

Wir wünschen einen schönen Advent, frohe Festtage,
Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen
Dinge im Leben und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.

Wundervolle Weihnachten!

www.ostangler.de

Restaurant
Schabernack

… mediterrane – asiatisch – vegetarisch

Sen Saallionell Feste feiern

…in unserem gemütlichen Saal und bis zu 100 Personen

nutzen Sie ab 30 Pers. unsere
All-inklusive Angebote
ab 59,90 € pro Person

Catering

Was Sie auch immer planen
wir übernehmen das Catering für Ihren Anlass.

Herr Henry Steinbock berät Sie jederzeit gerne.

Öffnungszeiten : Mittwoch bis Sonntag ab 18:00 Uhr Montag und Dienstag Ruhetag
Uelsbyer Straße 11, 24875 Havetoftloit Telefon 04603/962266

Sonntagssänger präsentierten Silcher
Schwieriges leicht gemacht

Eingeladen hatten die Thumbyer Sonntagssänger zu einem musischen Abend rund um Friedrich Silcher: „Ein Abend für Genießer“ war das Motto.

Friedrich Silcher – ein „Mann mit zwei Gesichtern“: Jeder Mensch, der in einem Männerchor singt, hat mindestens ein Silcher-Lied im Repertoire. Auf der anderen Seite: Würde man auf der Straße die Menschen befragen, ob sie Friedrich Silcher kennen, so würden die meisten das eher mit Nein beantworten.

Und dabei war Silcher ein Mann, der es zu seiner Zeit vor 150 Jahren durchaus zu Ruhm und Ehr gebracht hatte. Silcher stieg auf bis zum Universitäts-Musikdirektor in Tübingen. Andere berühmte Zeitgenossen wie Ludwig van Beethoven haben das nie geschafft.

Mit ihrem Silcher-Abend wollten die Thumbyer Sonntagssänger den Komponisten und Liedsammler Silcher ehren, der ihnen so viele schöne und sangliche Sätze geschenkt hatte. Zugleich wurde auch die weniger bekannte Seite des Komponisten und Arrangeurs Friedrich Silcher gezeigt.

So erklangen zum Auftakt bekannte Sätze wie „Frisch gesungen“ oder „Ännchen von Tharau“, dann folgten weniger bekannte Chorwerke („Der Morgen“, „Juchhei, dich muss ich haben“).

Sangesbruder Kersten Schulze und Chorleiter Ulrich Barkholz hatten zur Vorbereitung des Abends ein wenig in Aufzeichnungen über das Leben Friedrich Silchers gestöbert. So beschrieb Kersten Schulze in einem kleinen Vortrag eine herausragende Begabung Silchers: „Es war seine Gabe und Verdienst, Schwieriges leicht zu machen“, stellte er fest und schloss mit dem Resümee: „Uns Sonntagssänger hat Silcher erreicht.“

Chorleiter Ulrich Barkholz war bei seinen Silcher-Recherchen auf einige Lieder über plattdeutsche Texte von Klaus Groth gestoßen. Das war neu und überraschend: Silcher „op Platt“! Gesangssolist Bertram Husfeldt und Gitarrist Andreas Kracht (Foto oben.) nahmen sich der Lieder an und brachten die Silcher-Vertonungen der Groth-Gedichte „De junge Wetfru“, „De Fischer“ und „Hell in’t Finster“ wohlklingend zu Gehör. Viel Beifall gab es

FZ Mohrkirch – Alte Schule

Krämersteen 3 • Mohrkirch • An der L 23

dafür.

Um den Abend abzurunden, wurde in der Pause Kulinarisches aus Silchers Heimat Schwaben angeboten: Maultaschen und Speck-Kartoffelsalat.

Gastwirtin Gudrun Martin hatte zuvor intensiv nach original schwäbischen Rezepten geforscht.

Nach der Pause trat der Meister höchstselbst auf: Im feschen Gehrock betrat er die Bühne (gespielt von Kersten Schulze) und ließ sich von Hartmut Mügge zu seinem Leben interviewen (Foto unten). Auch hierfür spendete das Publikum reichlich Beifall. Zum Schluss gab es dann ein weiteres Mal Chorgesang. Vier Lieder, die sich mit dem Thema „Abschied“ beschäftigten, waren zu hören, zum Schluss das Schifferlied „Es löscht das Meer die Sonne aus“. Das Publikum freute sich über den Abend und erklatschte zwei Zugaben. Einige Reaktionen unmittelbar nach Ende des Abends: „Interessant, abwechslungsreich, eine runde Sache.“ Das hat uns Akteure gefreut.

Ulrich Barkholz

Die nächsten Angebote vom JKS-Aussschuss Struxdorf

18. Dez. **Plätzchen backen für Kinder ab 4 Jahren**
Beginn: 15.00 Uhr im Dörps- un Schüttenhus
Katharina Zielke und Mailin Gorr wollen mit euch Plätzchen backen. Dazu bringt bitte Schürze, Kuchenrolle, Ausstechförmchen und eine Kuchendose mit.
Anmeldung bitte bis zum 16.12. bei Katharina Zielke, Tel. 303 464

14. Jan. **Tanzkurs für Jugendliche**
Beginn: 17.00 Uhr im Dörps- un Schüttenhus
Kosten: bei 8 Paaren 10 € pro Person
Uwe Grätje zeigt euch an 3 Abenden (jeweils 2 Std.) hauptsächlich den Disco Fox und erweckt –hoffentlich- den Spaß am Tanzen in euch!
Anmeldung bitte bis zum 12.01. bei Martina Jaeger, Tel.346 oder Silke Andresen, Tel. 1053

29. Jan. **Fahrt zum Musical „König der Löwen“**
Abfahrt: 12.00 Uhr vom Kindergarten in Struxdorf
Kosten für Bus und Karte in PK 2: 82 €
Das unvergessliche Musical-Ereignis mit toller Musik, fantastischen Kostümen und einer zauberhaften Geschichte.
Es gibt noch ein paar Karten.
Anmeldung bitte bei Silke Andresen, Tel. 1053
Wer sich angemeldet hat, überweist bitte ab sofort das Geld an die Amtskasse Südangeln, Konto 5 000 20, BLZ 216 900 20, VB Bank Schleswig
Angebote für das Abendessen: Schnitzel auf Toast mit Champignonsauce und Salat: 9,90 €, Mittlerer Salat mit gebr. Hähnchenbrust: 8,00 €, Matjesfilet „Hausfrauenart“ mit Bratkartoffeln: 9,40 €, für Kinder: kleines Schnitzel mit Pommes frites 5,90 €

Das Team vom JKS-Ausschuss wünscht allen Lesern eine fröhliche Weihnachtszeit und ein gutes Jahr 2011

Wir wünschen allen Menschen in unseren Dörfern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes und erfolgreiches Neues Jahr!

Ihre

AWG

Allgemeine Wählergemeinschaft
Schnarup-Thumby

Eine Stunde Plus beim Feuerwehrfest
Theaterstück und Popband

Traditionell feiert die Struxdorfer Feuerwehr ihr Stiftungsfest in der längsten Nacht des Jahres: wegen der Umstellung auf die Winterzeit hatten wir eine Stunde mehr!

Die Popband der Feuerwehr Böklund unter der Leitung von Ulle Dittloff bewies ihr Können, bevor Frank Majer als Wehrführer die Begrüßungsworte sprach. Bürgermeister Georg Lass lobte in seinem Grußwort das ehrenamtliche Engagement und stellte für 2012 die Neuanschaffung eines zeitgemäßen Fahrzeuges für die Feuerwehr in Aussicht. Die Struxdorfer Theatergruppe – mit zwei Neuzugängen aus dem Jugendbereich - präsentierte „De Breefmarkenarvschopp“ von Fred Redmann. Danach zeigte die Popband, dass ihr Repertoire noch längst nicht aufgebraucht war. Schließlich heizte Uwe Reimer mit Musik vom Plattenteller ein.

Wir haben einige Stimmen zum Fest eingefangen. So lobt H. (50) das schöne Fest und die gute Bedienung und sagt weiter: „Das Theaterstück war sehr lustig und außerdem souverän gespielt. Die Popband hat mir gut gefallen. Sehr schön, dass nicht endlose Reden geredet wurden. Und der DJ war der beste, den ich hier bis jetzt mitbekommen habe. Er hat keine dummen Witze gemacht, sondern hatte ein Händchen für`s Publikum: die Tanzfläche war immer voll.“ M. (28) ergänzt: „ Das Theaterstück war witzig. Bei der Popband war der Schlagzeuger besonders gut, das Solo war spitze. Der DJ hat die richtige Musik für Jung und Alt aufgelegt, sodass bei super Stimmung viel getanzt wurde.“ Für D. (39) waren Popband und Theaterstück insgesamt zu lang, sodass das Fest zu spät anfing. „Aber der DJ war gut, der kann wiederkommen.“ Zwei Jugendliche (16 und 17): „Wir sind erst am Ende vom Theaterstück gekommen, dafür aber bis morgens um halb 6 geblieben. Der DJ hat ´ne gute Mischung aufgelegt, den können wir schon mal beibehalten. Geil, dass auch die Erwachsenen zu den aktuellen Liedern getanzt haben.“ Und D. (24) sagt: „Es war ein Fest für Jung und Alt. Die Popband war spitze, und die Theatergruppe hat sich wieder gesteigert. Für mich war´s ein langes Fest. Die Zeitumstellung kam mir gerade recht!“

Wir freuen uns über das positive Echo und auf unser nächstes Fest. Wir müssen gar nicht so lange warten wie sonst, denn im Juni feiern die Feuerwehren Ekeberg und Struxdorf gemeinsam ihr 125-jähriges Bestehen.

Eure

Feuerwehr Struxdorf

1887 2011

Die

Freiwillige Feuerwehr Schnarup-Thumby

lädt ein zum

124. Stiftungsfest

am Samstag, 8. Januar 2011, um 19.30 Uhr
im Dörpskrog "Zur Kastanie"

Die Thumbyer Theaterspeeler führen ein plattdeutsches Stück auf.
Nach der Tombola mit vielen schönen Preisen
begleitet uns der Musik-Service Leck mit DJ Stefan.

Umsorgt leben und wohnen im Alter

Seniorenzentrum
WOHNPARK Harmonie

Seniorenzentrum Wohnpark Harmonie
Familie Berger, 24392 Süderbrarup
Information: Telefon 0 46 41 - 97 00 80
www.wohnpark-harmonie.de

*Anm. d. Red.: Unter der Rubrik **„Standpunkt“** können Sie uns Ihre Meinung schreiben, einen Gedankenanstoß geben oder die Impulse anderer kommentieren.*

Standpunkt

Achtung Schnaruper Straße

Jeden Tag benutze ich die Schnaruper Straße mit meinem Fahrrad, um zu meinem Arbeitsplatz in der Nordischen Holzbearbeitung zu fahren. Immer wieder werde ich durch zu schnell fahrende und leichtsinnig überholende Autofahrer in Lebensgefahr gebracht. Ich trage reflektierende Kleidung und meine Fahrradbeleuchtung ist in Ordnung. Außer von Radfahrern wird die Straße natürlich auch von Fußgängern genutzt. Leider gibt es bis heute keinen Radweg dort. Die Straße ist schmal, kurvenreich und unübersichtlich. Deshalb, liebe Autofahrer, fahrt vorsichtig! Hinter jeder Kurve könnte eine Mutter mit Kinderwagen oder ein Radfahrer auftauchen!

Sarah Wepner

Sozialverband Satrup/Thumby

Jahresende

Wir sehen auf das alte Jahr zurück und haben neuen Mut, ein neues Jahr, ein neues Glück, die Zeit ist immer gut (Hoffmann von Fallersleben).

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und 2011 blickt schon um die Ecke. Unser Frühstück im Januar fällt aus. Im neuen Jahr 2011 treffen wir uns erst wieder am 20. Januar an unserem „De Nommerdach“ in der alten Schule Satrup um 15:00 Uhr. Der Imker Uwe Cybula aus Klappholz besucht uns und berichtet über Haltung von Bienen, Honiggewinnung und Vermarktung.

Wir laden Sie auch im neuen Jahr ein, an jedem ersten Dienstag eines Monats mit uns zusammen zu frühstücken. Erstmals wieder am 1. Februar 2011 in der alten Schule, Beginn 9:00 Uhr.

Am Donnerstag, den 17. Februar 2011, besucht uns an unserem „De Nommerdach“ eine Mitarbeiterin des Weißen Ringes und hält einen Vortrag, Beginn 15:00 Uhr. Der Weiße Ring e.V. ist eine bundesweite Hilfsorganisation für Kriminalitätsopfer und ihre Familien.

Wir weisen schon jetzt auf unsere Jahreshauptversammlung am 26. März 2011 hin. Zu unseren Veranstaltungen laden wir sie alle herzlich ein!

Der Vorstand des SoVD wünscht Ihnen allen eine besinnliche Adventzeit, ein friedliches Weihnachtsfest und Glück und Gesundheit für das kommende Jahr!

Ich bedanke mich im Voraus!

Mit freundlichen Grüßen

Erna Anstett

FZ Mohrkirch – Alte Schule
Jeden Sonntag drei Gänge

SPD Ortsverein Struxdorf

Weihnachtsgrüße

Ob gut, ob schlecht das Jahr auch sei, ein bisschen Frühling ist immer dabei. (Fritz Mauthner)

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2011 wünscht der SPD Ortsverein Struxdorf all seinen Mitgliedern sowie allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Struxdorf. Mit der Hoffnung, dass der Winter nicht ganz so lang wie im letzten Jahr bei uns verweilt, sehen wir mit Zuversicht dem Frühling 2011 entgegen. Allen ein erfolgreiches neues Jahr wünscht hiermit

Carmen Albertsen

Auto Petersen

Kfz-Meisterbetrieb
Flensburger Str. 37 / 24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939Fax. 967266
Mail. autopetersen@t-online.de

Meister-haft auto reparatur

Weihnachtsgeschenk ?

Wir bieten Ihnen die 3M- Profi- Lackaufbereitung für Ihr Auto

Gutschein 1	Gutschein 2	Gutschein 3
Pkw 1-4 Jahre alt	Pkw 4-9 Jahre alt	Pkw 9-15 Jahre alt
2 Polierdurchgänge:	3 Polierdurchgänge:	4 Polierdurchgänge:
3M Perfect III Hochglanz Lackpolitur. 3M Polish Rosa Hochleistungswachs	3M Perfect III Extra Fine Schleifpolitur 3M Perfect III Hochglanz Lackpolitur. 3M Polish Rosa Hochleistungswachs	3M Perfect III Schleif-paste Plus 3M Perfect III Extra-Fine Schleifpolitur 3M Perfect III Hochglanz Lackpolitur. 3M Polish Rosa Hochleistungswachs
nur 69,- €	nur 89,- €	nur 109,- €

Schützen und erhalten sie Ihren Lack.
Feine Kratzer, Schlieren Mattierungen werden beseitigt und das Ergebnis ist mehr als glänzend.

Wir möchten unseren Kunden für dieses erfolgreiche Geschäftjahr vielmals danken.
Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr

www.autopetersen.de

Kreuzregion

Allianzgebetswoche 2011

Schon seit vielen Jahren findet Anfang Januar eine Gebetswoche statt, die von der Deutschen Evangelischen Allianz vorbereitet wird und in Havetoft eine lange Tradition hat. Ihr Anliegen ist ein Doppeltes: Zum einen das neue Jahr mit einem geistlichen Impuls zu beginnen, zum anderen Christen verschiedener Bekenntnisse zum Gebet zu versammeln.

In diesem Jahr wagen wir einen neuen Versuch: die Gebetsabende finden an wechselnden Orten der Kreuzregion statt – um unsere geistliche Verbundenheit zu pflegen und neue Interessierte anzusprechen. Die Abende beginnen jeweils um 20.00 Uhr und dauern etwa eine Stunde. Nach einigen gemeinsamen Liedern und einem geistlichen Impuls zum jeweiligen Thema soll Raum zum gemeinsamen Gebet sein; ein gemütliches Beisammensein mag sich gerne anschließen.

Das Oberthema lautet in diesem Jahr: „Gemeinsam beten und dienen“

Montag, 10. Januar, Gemeindehaus Havetoft, Thema: „... mit Respekt und Demut”

Dienstag, 11. Januar, Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Thema: „... bleibt nicht ohne Folgen”

Mittwoch, 12. Januar, Gemeindehaus Böklund, Thema: „... weil wir nicht für uns selber da sind”

Donnerstag, 13. Januar, Gemeindehaus Havetoft, Thema: „... weil wir einander brauchen”

Freitag, 14. Januar, Gemeindehaus Satrup, Thema: „... trotz Widerstand und Rückschlägen”

Herzlich willkommen!

Die Pastoren der Kreuzregion:

Jörg Arndt, Detlef Tauscher, Bernd Böttger und Christoph Tischmeyer

Sparclub Struxdorf

Liebe Sparerinnen und Sparer!

Nachdem Hans Bock uns mitgeteilt hat, dass sich seine Öffnungszeiten in der nächsten Zeit ändern werden, haben wir auf unserer Jahreshauptversammlung den Beschluss gefasst, den Sparfachkasten ab dem 16.11.2010 im Dörps- un Schüttenhus aufzuhängen. Geöffnet ist Mo. bis So. von 18 bis 21 Uhr, So zusätzlich von 10 bis 13 Uhr, Donnerstag ist Ruhetag. Die Leerung findet alle 14 Tage statt.

Neue Sparer sind uns jederzeit herzlich willkommen und können sich entweder bei den Mitgliedern des Sparclub¬ausschusses oder bei Katharina Zielke im DuS anmelden.

Wir danken Hans Bock für die jahrelange gute Zusammen¬arbeit und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.

Der Sparclubausschuss
Sabine Johannsen, Annegret Naeve und Kirsten Zielke

Sabine's Friseurladen
Hauptstr. 43 24405 Mohrkirch
Tel (0 46 46) 400
Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

Glänzende Momente.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, erholsame Feiertage und einen guten Start in das Neue Jahr.

Die Haar Schneider
Inh. Katja Gamst

Flensburger Str. 26a
24986 Satrup
Tel. 04633/447

Große Straße 5
24392 Süderbrarup
Tel. 04641/9897229

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 11.12.10 10:00	**FFW Schnarup-Thumby : Tannenbaum Verkauf** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 11.12.10 18:00	**Landfrauen Ekebergkrug : Jubiläum** Dörpskrog "Zur Kastanie"
So, 12.12.10 10:30	Goldene Hochzeit von Ernst & Gisela Davids St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 12.12.10 19:00	**Adventsmusik mit der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf** St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 13.12.10	Bücherbus: 11:15 Bellig; 11:35 Hollmühle; 15:10 Schnarup-Thumby; 16:00 Struxdorf, Kiga; 16:35 Ekebergkrug
Do, 16.12.10 14:30	**Senioren Schnarup-Thumby: Adventsfeier** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Do, 16.12.10 18:00	Meditationsgruppe Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 17.12.10	Müllabfuhr "Gelber Sack"
Fr, 17.12.10 15:00	**Weihnachtsfeier Kindergarten Struxdorf**
Sa, 18.12.10 15:00	**JKS Struxdorf : Plätzchen backen für Kinder** Dörps- un Schüttenhus
So, 19.12.10 10:00	Gottesdienst zum 4. Advent St. Georg Kirche Struxdorf
So, 19.12.10 19:30	Probe Sonntagssänger Dörpskrog "Zur Kastanie"
Di, 21.12.10	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. nur in Schnarup-Thumby Müllabfuhr Schwarze 4-wöch.
Fr, 24.12.10 13:30	Dänischer Göttesdienst mit P. Agersnap St. Georg Kirche Struxdorf
Fr, 24.12.10 15:00	**Gottesdienst (mit Weihnachtsspiel)** St. Johannis-Kirche/Thumby
Fr, 24.12.10 16:30	**Gottesdienst (mit Weihnachtsspiel)** St. Georg Kirche Struxdorf
Fr, 24.12.10 23:00	Christmette St. Johannis-Kirche/Thumby
Sa, 25.12.10 10:00	Weihnachtsgottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 27.12.10	Müllabfuhr "Grüne Tonne"
Fr, 31.12.10	Müllabfuhr "Gelber Sack"
Fr, 31.12.10 16:00	Meditativer Gottesdienst zum Jahresschluss St. Georg Kirche Struxdorf
So, 02.01.11 10:00	Gottesdienst zum Jahresbeginn mit Abendmahl St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 03.01.11	Sparclub Thumby : 1. Leerung in 2011
Di, 04.01.11	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. nur in Struxdorf Müllabfuhr Schwarze 4-wöch.
Do, 06.01.11 20:00	Bibelstunde Fam. Petersen, Thumby
Fr, 07.01.11 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww
Fr, 07.01.11 20:00	Taize - Andacht St.Jacobus Kirche/Ülsby
Sa, 08.01.11 09:00	**FFW Thumby : Tannenbaumabfuhr** Dorfstr., Schnaruper Str., Alte Schule Thumby

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 08.01.11 20:00	**124. Stiftungsfest FFW Schnarup-Thumby** Dörpskrog "Zur Kastanie"
So, 09.01.11 10:00	Gottesdienst mit P.i.R. Michael Möbius St. Georg Kirche Struxdorf
So, 09.01.11 11:15	Dänischer Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 10.01.11	**SG Thumby : Beginn Sportbetrieb** Sporthalle in Thumby
Di, 11.01.11 20:00	Allianz-Gebetswoche Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 13.01.11 18:00	Meditationsgruppe Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 14.01.11	Müllabfuhr "Gelber Sack"
Sa, 15.01.11	Heute erscheint ein neues wwwww
Sa, 15.01.11 08:15	**TSV - Struxdorf : Bosseln** Dörps- un Schüttenhus
So, 16.01.11 10:00	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 16.01.11 19:30	Probe Sonntagssänger Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 17.01.11	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 18.01.11	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. nur in Schnarup-Thumby Müllabfuhr Schwarze 4-wöch.
Do, 20.01.11 14:00	**Senioren Thumby : Jahreshauptversammlung** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 22.01.11 10:00	**Oase-Tag** Pastorat Thumby, Gemeindehaus

GP Markt
GetränkePartner

GP Ihr Durstlöscher Satrup
Jan Stehr

Mühlenstraße 20
24986 Satrup
Fon (0 46 33) 96 70 30
Fax (0 46 33) 96 70 31

Vielen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.

Ein frohes Weihnachtsfest sowie

einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.30 Uhr
Samstag von 8.30 bis 14.30 Uhr

Pfadfinder Angeln Süd
Winter-Aktivitäten

Großer Prüfungstag

Am Samstag, den 13. November haben 50 „Wölflinge“ vom Stamm „Angeln Süd“ ihren gelben, blauen oder roten Wolfskopf gemacht. Auch aus der Gruppe aus Nübel haben 10 Kinder den gelben bzw. blauen Wolfskopf erhalten. Der „Wolfskopf“ ist eine Pfadfinderprüfung. Die Farben beinhalten unterschiedliche Anforderungen. Die Farben gelb, blau und rot sind die Farben der Wölflinge (Pfadfinder bis ca. 11 Jahren). Es gibt bei der Prüfung Fragen über die Natur, über die Kohten (Pfadfinderzelte), über erste Hilfe… Es werden Knoten vorgeführt, Feuer gemacht, ein Sportparcours absolviert u v m. Prüfer waren 14 jugendliche Pfadfinder, die einen „Helferschein“ oder die Julei-Card erworben haben. Sie haben selber als Kinder schon an der Prüfung teilgenommen und besetzen jetzt die einzelnen „Prüfungsstationen“. Es hat allen unheimlich viel Spaß gemacht. Und alle Wölflinge sind stolz auf ihr neues Abzeichen!

Harztour

Für die Jugendlichen mit Helferschein wurde ein besonderes Highlight angeboten: Wir waren in den Herbstferien eine Woche im Harz. Bei Clausthal-Zellerfeld haben wir 7 Tage in einer Waldhütte verbracht. Wir haben ausprobiert, was es heißt ohne fließend Wasser und Strom zu leben. Gekocht wurde über dem Feuer und auch über einem Gas-Brenner. Licht gab es nicht, nur den Schein des Lagerfeuers bei Nacht. Geschlafen haben wir auf dem Dachboden der Hütte im Heu, (ohne Heizung bei Minusgraden nachts manchmal recht frisch, ein guter warmer Schlafsack ist Gold wert). Auch das Baden im Bergsee war eine echte Herausforderung.

Friedenslicht

Am vierten Advent bringen wir wieder das Friedenslicht aus Bethlehem in den Gottesdienst. Am Samstag davor holen wir es mit den Mitarbeitern und Helfern aus Neumünster. Dort findet wie immer ein großer Friedenslichtgottesdienst vom Ring der evangelischen Gemeindepfadfinder (dem wir angehören) statt. Vorher fahren wir

Die Gruppen für Grundschulkinder:

Montags:	15.15 bis 16.15 Uhr im Gemeindehaus in Nübel
Dienstags:	15.30 bis 17.00 Uhr im Kindergarten in Taarstedt
Mittwochs:	15.30 bis 16.30 Uhr im Gemeindehaus in Schaalby
Freitags:	15.15 Uhr bis 16.15 Uhr und im Claus-Brix-Haus in Struxdorf
	17.00 bis 18.00 Uhr nur für Jungen der 4. und 5. Klasse auch in Struxdorf

Die Gruppen für Kinder ab 5. Klasse und Jugendliche:

Montags:	16.30 bis 17.30 Uhr in Nübel
	18.00 bis 19.00 Uhr im Gemeindehaus in Brodersby
Dienstags:	17.30 bis 19.00 Uhr in Struxdorf im Claus-Brix-Haus
Mittwochs:	17.30 Uhr bis 18.00 Uhr im Gemeindehaus in Schaalby

nach Hamburg. besuchen Globetrotter und machen einen vorweihnachtlichen Stadtbummel.

Was machen die Pfadfinder eigentlich im Winter?

Es ist ganz unterschiedlich je nach Wetterlage und Interesse der Gruppe:

In den „Wölflingsgruppen“ (Kinder im Grundschulalter) wird viel gespielt. Wir machen Anschleichspiele, viele lustige Kreisspiele usw. Wir gehen nach Möglichkeit viel nach draußen. Es macht großen Spaß bei Schnee ein warmes Feuer zu entzünden und Würstchen am Spieß zu braten. Auch eine Schnitzeljagd kann man auch im Winter gut machen. Wir basteln natürlich auch: Jetzt zum Advent lustige Rentiere und Sterne mit Weihnachtsmütze und auch Futterglocken für die Vögel im Winter. Unseren Jahresabschluss feiern wir im Wald mit Punsch und Lagerfeuer. In den Pfadfindergruppen für Kinder ab 5. Klasse und Jugendliche wird auch mal etwas gebaut: z. B. Fackeln. Wir machen auch Geländespiele im Dunkeln, wie Scotland Yard (Verbrecherjagd) mit Funkgeräten. Dann sind wir natürlich auch drinnen, spielen Karten oder anderes, kochen zusammen, planen Ausflüge. Langweilig wird es nie. Wer Lust hat, kann gerne mal vorbeischauen. Wer Fragen hat, kann sich an mich wenden (Tel. 04623-189599)

Ina Voigt-Schöpel

5W: 300 Euro für Pfadfinder

Das Jahr 2010 war für uns finanziell wieder ein gutes Jahr. Ein großer Dank an alle geschäftlichen Anzeigenkunden, die der 5W die Treue gehalten haben, aber auch an die vielen Familien, die uns in Freud und Leid private Anzeigenaufträge erteilt haben. Wir freuen uns, auch in diesem Jahr wieder die Kinder- und Jugendarbeit in unserer Region fördern zu können. Diesmal sind die Pfadfinder Angeln-Süd an der Reihe, deren Arbeit wir mit 300 Euro unterstützen möchten.

Das 5W-Team

Feuerwehr sammelt Bäume ein

Baum-Entsorgung

Am Samstag, 8. Januar 2011, sammelt die Freiwillige Feuerwehr Schnarup-Thumby die alten Weihnachtsbäume ein. Wenn Sie innerhalb der Ortsschilder wohnen, legen Sie den Baum bitte bis 9 Uhr an die Straße; ansonsten können Sie ihn neben dem Feuerwehrgerätehaus Thumby ablegen.

Frohe Weihnachten und allzeit gute Fahrt im neuen Jahr wünscht Fahrschule Nissen

Neue Adresse: Böklund, Satruper Straße 7, Tel 04623/355, mobil 0171 5305489

Sozialtherapeutische Einrichtung
Adventsbasar

Das war der letzte Basar und damit das letzte Fest in der „alten Halle“ – unser Anbau nimmt deutliche Konturen an.

Viele, sehr schöne Feste zu den verschiedensten Anlässen haben wir in unserer Halle gefeiert; diese hatten, gerade durch die Halle, einen besonderen Zauber. So war es nun auch bei diesem letzten Fest, dem Adventsbasar.

Der erste Basar fand im Jahre 1991 noch in Günther Fürsts alter Maschinenhalle statt, die 19 weiteren Adventstreffen dann in der zu Therapiezwecken umgebauten Halle. Und als ob sich der letzte Basar in der alten Halle nochmals in besonderer Schönheit zeigen wollte, erlebten wir ihn in diesem Jahr noch intensiver in der Gemeinschaft und der Begegnung, als in den Jahren zuvor.

Das mag auch damit zu tun haben, dass wir uns bereits in den zwei Wochen davor im Kollegenkreis durch eine Bewusstmachung dessen, was der Basar überhaupt und für jeden Einzelnen von uns bedeutet, ausgetauscht haben. Die Arbeit für den Basar ergab sich daraufhin fast von selbst, sie ging uns gemeinsam mit alten und neu dazu gewonnenen ehrenamtlichen Helfern mit Lust, Freude und Können von der Hand.

Die stimmungsvolle Witterung am Basartag selbst tat dann ihr Übriges: das köstliche Rübenmus, der heiße Punsch und die Tasse Kaffee zum Kuchen schmeckten noch besser.

Im Hintergrund Musik aus unseren eigenen Reihen: klassische Streichmusik, Trommelmusik und besinnliche Lieder bei Kerzenschein.

Die Begegnung von Jung und Alt, ein bunter Kreis der allerverschiedensten Menschen, die sich hier treffen und die ebenso unterschiedlichsten Gespräche führen – das beglückt uns und spiegelt unser Konzept wider. Wir danken diesem Kreis der Menschen, die immer wieder zu uns kommen und laden jetzt schon ein zu den kommenden Festen in alter und neuer Halle. Besonders zum Adventsbasar im nächsten Jahr mit noch mehr Wärme – an unserem großen, neuen Ofen.

Claudia Maaske, Marion Matthiesen

Dankeschön in eigener Sache
Super-Schneeräumdienst

Der verfrühte Wintereinbruch hat uns ja wohl alle ziemlich überrascht. Umso besser ist es dann, wenn der Schneeräumdienst trotzdem seine Dienste sofort und sehr engagiert ausführt.

Da in Bellig auf dem Holthoff nur zwei Familien leben, ist es nicht selbstverständlich, dass dort so schnell und vor allem so häufig die Straße passierbar gemacht wird. Egal, ob in der Nacht um 1.15 Uhr, weil mein Mann zum Winterdienst bei der Plumrose muss, oder morgens um 5.15 Uhr nur damit unsere Tochter ihren Dienst im Buchenhain pünktlich antreten kann, oder abends wenn schon alle Feierabend haben und gemütlich in der warmen Stube sitzen können. Vielen Dank an Familie Andresen aus Ekeberg!

Angelika Braatz-Hansen

Weihnachten im Freizeitheim "Alte Schule" in Mohrkirch

(An der L 23 Strecke Mohrkirch-Satrup)

Am 1. und 2. Weihnachtstag 2010:

mittags 12.00 Uhr und abends 18.00 Uhr

Vorspeise:

Pastete nach Ratsherrenart

Hauptgang:

Enten- oder Hirschbraten, dazu eine leckere Gemüseplatte sowie Mandelkroketten und Salzkartoffeln

Dessert:

Birne mit Zimt

Preis: 16,50 Euro pro Person

Kinder bis fünf Jahre essen bei uns kostenlos.
Für Senioren halten wir einen Portionsteller bereit.

Wir wünschen allen eine schöne Vorweihnachtszeit, einen besinnlichen Heiligabend sowie alles Gute für 2011!

Unseren Gästen sagen wir herzlichst "Danke" und freuen uns auf ein Wiedersehen!

Niko und Karin Nissen & Team

Anmeldung bis eine Woche vor Weihnachten unter 04646-273

Schützenverein Hollmühle von 1907 e. V

Weihnachts- und Tannenbaumschießen

Am Freitag, dem 26.11. 2010, wurde im Dörps- un Schüttenhus das traditionelle Weihnachtsschießen der Erwachsenen und das Tannenbaumschießen der Jugendlichen ausgetragen. 7 Jugendliche und 24 Erwachsene beteiligten sich an diesem Wettbewerb.

„Tannenbaumkönig“ bei den Jugendlichen wurde Jan Carstensen aus Uelsby, der nach 25 Durchgängen den Tannenbaum zu Fall brachte.

Bei den Erwachsenen kam Regina Bröer aus Koltoft dem geheimen Punkt mit 35,6 mm am nächsten. Zweite wurde Marianne Grow aus Hollmühle mit 67,5 mm vor Katrin Schreiber aus Uelsby mit 69,5 mm.

Außerdem gab es an diesem Abend eine Mettwurst zu gewinnen. Der Schütze mit dem niedrigsten Teiler und somit der Gewinner war Volker Lassen aus Böklund. Um die Teilnahme an diesem besonders gewerteten Schießen interessanter zu machen, wurden die aktuellen Werte ständig über einen Beamer auf eine Leinwand übertragen. Das spornte natürlich an und so wurde insgesamt 67- mal auf die Scheiben geschossen. Bei Punsch und Schmalz- und Mettwurstbroten saßen die Schützen gemütlich zusammen und beobachteten die aktuellen Stände.

In der Adventszeit gibt es beim sehr beliebten Adventsglücksschießen wieder die Möglichkeit schöne Preise zu gewinnen. Auch Nichtschützen sind herzlich willkommen. Auf einem weihnachtlichen Motiv gilt es 5 verschieden gewertete Punkte – natürlich die höchst bewerteten – zu treffen. Jeder kann so oft schießen wie er möchte. Sein bestes Ergebnis wird gewertet. Es werden drei Schuss pro Scheibe abgegeben und eine Scheibe kostet 1,- €. Am 4. Advent findet dann mit Grillwurst und Punsch die Siegerehrung im Pavillon am Dörps – un Schüttenhus statt. Möglichkeit zum Schießen ist Sonntags von 10 Uhr bis 12 Uhr und Dienstags von 19 Uhr bis 21 Uhr.

Der Schützenverein Hollmühle wünscht allen Lesern eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2011!

Angelika Braatz-Hansen

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch:
Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr
Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr
Dienstag Abend geschlossen
Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

Neuer Chronikbericht (Teil 1)

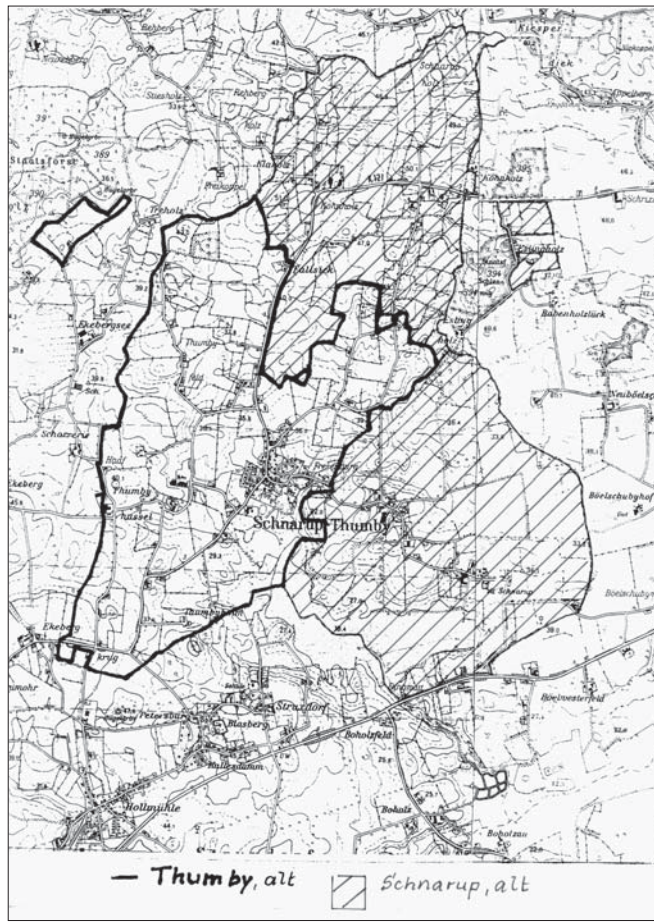
1970 bis 2010: 40 Jahre Gemeinde Schnarup-Thumby

Vor einiger Zeit wurde ich angesprochen, ob ich nicht einen Bericht über den Beginn dieser neuen Gemeinde schreiben wolle, weil ich ja als Geburtshelfer noch über Zusammenhänge wüsste. So habe ich wieder Akten durchgesehen, in alten Unterlagen geblättert und meine eigene Erinnerung bemüht. Ich hoffe einigermaßen objektiv zu berichten.

Beginnen wir um 1966. Da waren Kommunalwahlen gewesen, es waren die Gemeindevertreter gewählt worden in Thumby und Schnarup, die letzten Endes den Zusammenschluss beider Gemeinden beschlossen. Sie seien noch einmal hier genannt.

In Schnarup: Willy Schumann, Köhnholz, Bürgermeister, Peter Möller, Schnarup, 1. Stellvertreter, Hans Thomsen-Bendixen, Schnarup, 2.Stellvertreter und die Gemeindevertreter Peter Hansen, Köhnholz, Hermann Koss, Köhnholz, Hermann Lassen, Köhnholz, Willy Michelsen, Schnarup, Johannes Ohlsen, Eslingholz, Hans Petersen, Klaholz bis 1967, danach Ernst-Otto Thiessen, Schnarup.

In Thumby: Hans Konrad Sacht, Thumby, Bürgermeister, Erwin Sörnsen, Thumby, 1.Stellvertreter, Christian Bock, Thumby, 2.Stellvertreter und die Gemeindevertreter Karl-Peter Andresen, Thumbyholm, Nicolaus Henningsen, Thumby, Wolfgang Naumann, Thumby bis 7/1969, danach Nikolaus Schlotfeldt, Thumby, Heinrich Nielsen, Thumby, Heinrich Lausen, Thumby, und Georg Sörensen, Thumby. Auf diese Gemeindevertreter kam dann schrittweise die Frage und Aufgabe zu: der Zusammenschluss beider Gemeinden.



Der Anstoß aber kam vom Land. Schleswig-Holstein hatte eine Kommunalreform eingeläutet; die Ämter sollten mindestens 5000 Einwohner haben, und die Kreise wurden überwiegend neu geschnitten. Das Land strebte auch an, zu größeren Gemeinden zu kom-

men, aber auf freiwilliger Basis. Zusammenschlüsse von Gemeinden sollten belohnt werden mit einem „Kopfgeld“ von 100 DM je Einwohner. Damit begannen ringsum die Diskussionen um Zusammenlegungen.

Und es schien auch auf die Gemeinden Thumby und Schnarup (Karte) zu passen: Beide Dörfer lagen und liegen in einer Gemengelage. Die Gemeinde Schnarup bestand aus den beiden Ortsteilen Schnarup und Köhnholz. Die Verbindung beider Teile lief immer über Thumby; den Neuen Weg gab es damals noch nicht. Schnarup hatte 1970 300 Einwohner; in Thumby wohnten 383 Menschen. Alle Interessen waren deckungsgleich. So bildeten die beiden Gemeinden einen Schulverband für die Volksschule in Thumby. Für die Feuerwehr gab es den Feuerlöschverband, und die Kirchengemeinde Thumby bezog sich auch auf beide Dörfer. Um diese Zeit existierten noch die Meiereigenossenschaft und auch die Spar- und Darlehnskasse in Thumby. Beide hatten den Schwerpunkt im heutigen Schnarup-Thumby. Kurzum, wenn es irgendwo Gemeindezusammenschlüsse geben sollte, dann waren hier die Voraussetzungen gegeben.

Doch gleichzeitig ging es um die Ämterreform. So zogen sich die Diskussionen durch die alljährlichen Versammlungen des Gemeindetags in dieser Zeit. Gemeindetag, das ist der Zusammenschluss der ländlichen Gemeinden in Schleswig-Holstein. Ich erinnere noch genau die hitzigen Diskussionen in Süderbrarup im alten „Tivoli“, in Kiel mit dem Innenminister Schlegelberger, in Tetenhusen, alle mit lebhaftem Streit um die gleiche Sache.

Da ging es zunächst um die Ämter-Neuordnung. Wie war das bisher bei uns? Die Gemeinden Schnarup, Struxdorf, Thumby und Uelsby bildeten das Amt Struxdorf mit dem Büro im Gasthof Hollmühle. Amtmann war Carl Desler, Hollmühle, Amtsschreiber war Hans Jessen aus Uelsby, dazu gab es eine Auszubildende, das war zuletzt Angelika Bauer (jetzt Gendries) aus Böklund. Zu den Aufgaben des Amtes gehörte in den letzten Jahren auch das Standesamt. So war 1962 das Standesamt Thumby nach dem Ausscheiden von Johannes Schütt (Dorfstraße 6 in Thumby) dem Amt Struxdorf übertragen worden.

Dieses Amt war für einen Fortbestand zu klein. Was tun? Böklund und Satrup standen für uns zur Auswahl. Thumby entschied sich am 15.12.1966 für einen Anschluss an Satrup. In Schnarup liest sich das zögerlicher im Protokoll am 28.2.167: „Die Gemeindevertretung wird über den Plan des Kreises zur Neuordnung der Ämter unterrichtet. Er wird grundsätzlich abgelehnt. Die Gemeinde strebt die Beibehaltung der jetzigen Form an und will im äußersten Fall zusammen mit der Gemeinde Thumby die Zuordnung zum Amt Satrup anstreben.“ Struxdorf und Uelsby hatten sich für Böklund entschieden.

Hans Konrad Sacht

Der Bericht wird fortgesetzt.

Ev. Kindergarten Struxdorf
Adventszeit

Im Kindergarten in Struxdorf hat die Zeit mit Basteln für den Weihnachtsbaum der Gemeinde Struxdorf begonnen. Alle Kinder haben fleißig ausgeschnitten. Die Sterne, Tannenbäume und Weihnachtsstiefel wurden anschließend in Folie eingeschweißt und mit Bändchen versehen. Seit dem ersten Adventssonntag steht nun der geschmückte Baum in Struxdorf beim Claus Brix Haus (s. Titel in diesem Heft).

Jetzt üben wir unsere Lieder und Gedichte für unseren Besuch bei der Seniorenfeier in Uelsby. Täglich lesen wir eine Geschichte aus dem Adventskalender, die uns auf Weihnachten einstimmt.

Im Losverfahren ermitteln wir jeden Tag ein Kindergartenkind, das sich ein Söckchen vom Adventskalender nehmen darf.

Das Üben für unser Weihnachtsspiel „Der Friedensreiter" beschäftigt Große und Kleine. Plätzchen backen und Weihnachtsgeschenke basteln darf auch in diesen Wochen nicht fehlen. Es gibt viel zu tun! Wir packen es mit Spaß und Freude an.

Herzliche Weihnachtsgrüße aus dem Kindergarten!

Dörte Nissen

Wir möbeln sie auf !

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Große Straße 17
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www . mende - raumausstattung . de

Allen unseren Kunden, Mitarbeitern, Freunden und Nachbarn wünschen wir

Fröhliche Weihnachten

und ein

Gutes Neues Jahr

Temme Struck

Thumby-Hassel

Ferkel - Schweine - Getreide

Dörpskrog wechselt Besitzer

Abschied

Nur noch wenige Tage und wir müssen uns von unserem schönen Dörpskrog verabschieden.

Etwas wehmütig sind wir denn doch, obwohl wir auch froh sind, dass wir Nachfolger gefunden haben. Wären wir 10 Jahre jünger, hätten wir gerne noch weiter gewirtschaftet. Aber wir sind es nun einmal nicht und bevor wir irgendwann durch Krankheit gezwungen sind, von heute auf morgen zu schließen, wollten wir möglichst rechtzeitig aufhören. Dass wir junge Leute als Nachfolger gefunden haben, freut uns besonders. Sie haben doch mehr Power als wir „Alten". Wir wünschen ihnen viel Erfolg und dass unsere Gäste ihnen das Vertrauen entgegenbringen, dass sie uns geschenkt haben.

Jetzt möchten wir uns recht herzlich bei allen Freunden, Gästen und Nachbarn für die schöne Zeit bedanken, die wir mit ihnen in unserem Dörpskrog verbringen konnten. Es gäbe etliche witzige Anekdoten zu erzählen, denn man erlebt so viel Lustiges in fast 15 Jahren. Vielleicht gibt es später einmal darüber einen Sonderartikel.

Zum Schluss bedanken wir uns noch bei unseren fleißigen Helfern, die unsere Gäste so wunderbar bedient haben, immer mit einem Lächeln und großer Aufmerksamkeit. Und die mit uns im Hintergrund so manche Hürde genommen haben.

Auf Wiedersehen

Gudrun und Günter Martin

Landfrauen Ekebergkrug

Abend in der Schmiede

Der Bücherabend in der alten Schmiede in Brekling gehört schon zum jährlichen Programm der Landfrauen dazu. Am 10. November trafen sich 51 Landfrauen und Gäste in der wie gewohnt, festlich geschmückten Schmiede.

Die Vorsitzende Sunhild Andresen war erfreut über die Beteiligung, denn die Landfrauen wurden zum 13. Mal von der Familie Meyer begrüßt. Bei Kerzenschein und wärmendem Feuer der Esse genossen wir die leckeren Kuchen und Schmalzbrote. Mit einem Blumengruß wurde der Familie Meyer und Helfern gedankt.

Dieses Jahr haben nicht die Mitglieder vorgelesen, sondern das literarische Trio „Die fröhlichen Drei" aus Flensburg. Erstaunlich wie die drei Damen, 87, 72 und 69 Jahre alt, recht unterschiedlich, mal heiter, besinnlich und nach¬denklich, mit ihren Vorlesungen uns unterhalten haben.

Alle drei sind Autorinnen aus Leidenschaft, wie sie sagten. Es wurde wieder ein Büchertisch angeboten. Die Spende bekommt jedes Jahr eine Kindergruppe.

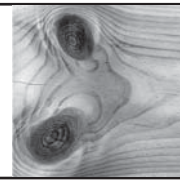
Das Jahr klingt aus mit der 60 jährigen Jubiläumsfeier des Landfrauenvereins am 11. Dezember 2010.

Ich wünsche allen eine gesegnete Adventszeit.

Barbara Bartelsen

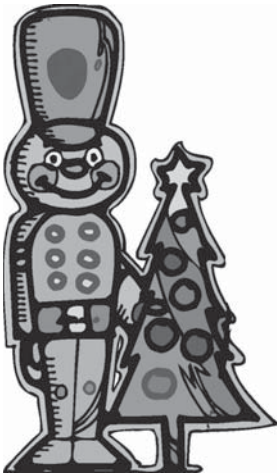
Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“



seit 1889

ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup
Schulstr.

Süderbrarup
Holmer Str.

☎ 0 46 37 - 18 06

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

Meister Service
ELTKAUF

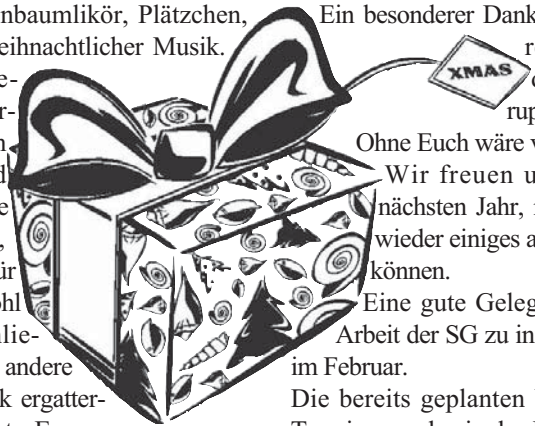
JKS-Ausschuss Struxdorf

Fahrt zum Gut Stockseehof

Der Jugend- und Kulturausschuss der Gemeinde Struxdorf bot auch in diesem Jahr wieder eine Fahrt zum Weihnachtsmarkt zum Gut Dobersdorf an – wir wollten aber unbedingt wieder zum Gut Stockseehof, weil es uns dort im letzten Jahr so gut gefiel. So charterten wir kurzerhand den kleinen Bus der Firma Bölck.

15 Mitfahrer waren schnell gefunden – so wurde der Termin gar nicht mehr veröffentlicht. Unsere Wunschreiseleitung Silke Andresen wollte lieber nach Madeira fliegen, trug uns aber auf, die besonders leckere Honigmettwurst mitzubringen. An dieser Stelle einen lieben Gruß nach Madeira – die Mettwurst wartet schon auf Dich! Die Reiseleitungsvertretung übernahm dann Claudia Maaske.

Die Anreise durch das kalte und tief verschneite Schleswig-Holstein verlief reibungslos, unterstützt durch den gelegentlichen Genuss von Tannenbaumlikör, Plätzchen, Süßigkeiten und weihnachtlicher Musik.



In Stocksee angekommen schlenderten wir gemeinsam über den Markt und durch die große Weihnachtsscheune, wo wir zunächst für unser leibliches Wohl sorgten und anschließend das eine oder andere Weihnachtsgeschenk ergatterten, u.a. die neueste Errungenschaft im Bereich der manuellen Schneeräumtechnik.

Auch der Genuss von Punsch und anderen Heißgetränken kam nicht zu kurz.

Schwer bepackt mit Tüten voller schöner Dinge, traten wir am späten Nachmittag mit unserem charmanten Busfahrer Jürgen Wenndorf die Heimreise nach Struxdorf an. Auf der Rückfahrt wurde dann auch gemeinsam von allen dieser Bericht verfasst. Die Fahrt zum Weihnachtsmarkt Gut Stockseehof wird auf jeden Fall auch im nächsten Jahr wieder stattfinden!

Wir wünschen allen Lesern eine schöne Adventszeit!

Karin Matthiesen, Philipp Merkel, Imke Nissen, Dörte Truelsen, Bente Truelsen, Jana Mroczkowski, Marion Matthiesen, Bodil Brüsemeister und Claudia Maaske

SG Thumby: Grüße

Allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr !

Rückblickend auf alle Veranstaltungen, die wir 2010 durchgeführt haben, vor allem das Wochenende der „50 Jahr Feier“, möchten wir uns bei Allen Helfern, die uns dabei mit Rat und Tat zur Seite gestanden haben, recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank geht an alle Sponsoren, den Gästen und der Gemeinde Schnarup Thumby.

Ohne Euch wäre vieles nicht möglich!

Wir freuen uns darauf, auch im nächsten Jahr, mit Euch gemeinsam, wieder einiges auf die Beine stellen zu können.

Eine gute Gelegenheit, sich über die Arbeit der SG zu informieren, ist die JHV im Februar.

Die bereits geplanten Veranstaltungen und Termine werden in der Januarausgabe der 5W bekannt gegeben.

Frohe Weihnachten wünscht Euch der Vorstand der SG Thumby

Helmut Witt, Margret Reimer, Susanne Weeke, Sigrid Hansen-Kühnel, Claus-Wilhelm Scheurer, Christiane Petersen und Dörte Lorenzen

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

J.P. HENNINGSEN

Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !

www.immobilien-henningsen.de

Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723

ivd RDM VDM

ANGELNER AUTOHUUS .eu

Inh. Simon Dreesen

EU-Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

✓ Finanzierung / Leasing
✓ Ankauf gegen Barauszahlung
✓ Alle Fahrzeuge Werkstatt geprüft
✓ Fahrzeugvermittlung
✓ Hol- u. Bring-Service
✓ Alle Fzg. mit Garantie

Flensburger Straße 26a I 24986 Satrup I Telefon 0 46 33 / 968 909

www.angelner-autohuus.de I E-Mail: kontakt@angelner-autohuus.de

Nach über 30 Jahren Vorstandsarbeit:
Helga Meier verabschiedet

Über einen gut gefüllten Saal freute sich der 1. Vorsitzende Hans-Jürgen Thomsen bei der Eröffnung der Jahreshauptversammlung der Spargemeinschaft Schnarup-Thumby im Dörpskrog „Zur Kastanie“. Es waren auch viele Gäste anwesend.
Fast alle Mitglieder nutzten zuvor die Gele-

genheit, um das gesparte Geld in Empfang zu nehmen. Ohne besondere Vorkommnisse wurden alle 2 Wochen die Fächer durch den Vorstand geleert und die gesparten Beträge exakt im Kassenbuch erfasst. Der Verein hat 104 Sparer (im Vorjahr 102) bei einer Sparsumme von über 30.200 Euro. Das ist fast das gleiche Ergebnis wie im Vorjahr. Bei den Zinsen gab es einen großen Einbruch: mit 75,05 Euro sind das etwa 130 Euro weniger als in 2009! Die Strafgelder sind dagegen gestiegen auf 184 Euro (145 Euro). Als Spende von der NOSPA gab es wie jedes Jahr einen Zuschuss von 1 Euro pro Sparer. Unsere Kassenprüfer Alexander Mund und Andreas Beeck haben sich über die gute Kassenführung bedankt und keine Fehler aufgedeckt. Der Vorstand wurde somit einstimmig von der Versammlung entlastet. Als nächster Punkt standen diverse Wahlen auf der Tagesordnung. Helga Meier stellte sich als Kassenwartin nicht mehr zur Verfügung. Sie war seit 1980 mit im Vorstand dabei. H.-J. Thomsen bedankte sich mit Blumen und bedauerte ihren Entschluss. Als Nachfolgerin wurde Susanne Schlott für 4 Jahre gewählt. Auch der 1.Vorsitzende H.-J. Thomsen , sein Stellvertreter C.-W. Scheurer und R. Schotfeldt als Beisitzer wurden von der Versammlung für 4 Jahre wieder gewählt. Alexander Mund ist als Kassenprüfer ausgeschieden. Neu für 2 Jahre ist Otto Bartsch von der Versammlung im Amt bestätigt worden.
Nach einem guten Essen fand wieder die traditionelle Tombola statt. Durch den Festausschuss mit Ingelore Schwensen und Brigitte Scheurer wurden wieder schöne Preise eingekauft und schmuckvoll verpackt. Dafür einen großen Dank vom Vorstand und allen Mitgliedern.
Wer als neues Mitglied mitsparen möchte, der wendet sich bitte an ein Vorstandmitglied oder wirft einfach einen Zettel in ein leeres Fach

mit Name und Anschrift. Die Sparkästen hängen im Dörpskrog „Zur Kastanie“ und bei Jörg Andresen in Klaholz aus.
Die erste Leerung ist am Montag, d. 03.01.2011 und dann fortlaufend alle 14 Tage; es wird gebeten, dass immer bis Sonntagabend vor der Leerung gespart wird!

Heiko Koll

Restaurant Schabernack

Früchstücks-Buffet

jeden 1. & 3. Sonntag im Monat
von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
bieten wir Ihnen ein großes Frühstücksbuffet an

- verschiedene Sorten Brot/ Brötchen
- Käse- und Aufschnittplatten
- diverse Salate
- Rührei mit Speck & kleine Nürnberger
- Frikadellen
- Lachs mit Meerritch
- Süßes wie Marmelade & Nutella
- Pfannkuchen
- und vieles mehr….
- incl. Kaffee & O-Saft

11,90 € pro Pers.

Großes Weihnachtsbrunchen

1. und 2. Weihnachtstag
von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr mit allem was dazu gehört
lassen Sie sich überraschen!
17,90 € pro Pers.

Silvesterbuffet

von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr mit allem was dazu gehört
lassen Sie sich auch hier überraschen
25,90 € pro Pers.

Wir bitten um Vorreservierung

Uelsbyer Straße 11, 24875 Havetoftloit, Telefon 04603/962266

Die SG Thumby wünscht Allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr !

Rückblickend auf alle Veranstaltungen, die wir 2010 durchgeführt haben, vor allem das Wochenende der „50-Jahr Feier“, möchten wir uns bei allen Helfern, die uns dabei mit Rat und Tat zur Seite gestanden haben, recht herzlich bedanken.
Ein besonderer Dank geht an alle Sponsoren, die Gäste und die Gemeinde Schnarup-Thumby.
Ohne Euch wäre vieles nicht möglich!
Wir freuen uns darauf, auch im nächsten Jahr, mit Euch gemeinsam, wieder einiges auf die Beine stellen zu können.
Eine gute Gelegenheit, sich über die Arbeit der SG zu informieren, ist die JHV im Februar.
Die bereits geplanten Veranstaltungen und Termine werden in der Januarausgabe der 5W bekannt gegeben.

Frohe Weihnachten wünscht Euch der Vorstand der SG Thumby

Helmut Witt, Margret Reimer, Susanne Weeke, Sigrid Hansen-Kühnel, Claus-Wilhelm Scheurer, Christiane Petersen und Dörte Lorenzen

Senioren Schnarup-Thumby
Es weihnachtet sehr!

Im Namen des Seniorenclubs grüße ich alle Leser(innen) und wünsche eine gute Zeit in den letzten Adventstagen. Wir Senioren sind zum 16. Dezember von der Kirchen- sowie der Kommunalgemeinde zu einer Adventsfeier eingeladen. Darauf freuen wir uns und sagen "Danke"! Das Jahr geht zu Ende und im Neuen Jahr werden wir unsere Jahreshauptversammlung am Donnerstag, dem 20. Januar 2011, im Dörpskrog um 14 Uhr veranstalten. Um 15 Uhr beginnt ein ausgedehntes Kaffeetrinken mit einer Modenschau "Rin in de Tüt". Darauf sind wir alle sehr gespannt und haben die Seniorenclubs von Struxdorf und Uelsby dazu eingeladen. Wir hoffen auf einen fröhlichen Nachmittag.
Zu dieser Veranstaltung muss sich unbedingt angemeldet werden, der Wirt muss es schließlich planen können.
Anrufe: unter 04623/306 oder 04623/1563 Danke.

Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr

wünscht im Namen des Seniorenclubs

Gerda Zielke

bioladen* Ringelblume
Tee Kaffee
Naturkosmetik
Käse Wein
Brot & Backwaren
Tiefkühlprodukte
Obst & Gemüse täglich frisch
Fleisch
Milch & Joghurt
Säfte
bioladen*Ringelblume Frauke Heimer Kappelner Straße 17 24392 Süderbrarup 04641.933793
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegewohnung ab sofort frei

All unseren Patienten und Ihren Angehörigen wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.
Das Team vom Pflegemobil

Maria Lausen
Mohrkirch - Tel. 0 46 46 / 7 66
Mobiltelefon 01 71 / 6 43 39 60
Büro Sörup 0 46 35 / 29 38 44

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85

NEU: Kinesio-Taping
Akupressur

- Krankengymnastik
- Massage
- Trainingstherapie
- an **KG**-Geräten
- Fango
- Eisbehandlung
- Stäbchenmassage
- Fußreflexzonenmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Craniosacral Therapie
- med. Fußpflege
- Solarium
- **Hausbesuche**

Café Krog

Blick auf die Schlei
Kaffee, Kuchen, Kunst und mehr

Kirchenholz 13 · 24897 Ulsnis
Tel.: 0 46 41 - 989 00
Fax: 0 46 41 - 98 90 29
www.cafe-krog.de

Montag Ruhetag

Liebe Gäste!

Hier ein paar Termine
zu Ihrer Information:

Wir machen Betriebsferien

vom

19.12.10

bis einschließlich

03.02.11.

Im Februar haben wir dann an den Wochenenden - freitags, samstags und sonntags - geöffnet, bevor es dann ab **1.3.11** wieder zu den **gewohnten Öffnungszeiten** weitergeht.

Sie können uns jederzeit anrufen und ihr Anliegen (mit Ihrer Telefonnummer) auf unseren Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann schnellstmöglich bei Ihnen.

Eine gemütliche Weihnachtszeit und ein glückliches Jahr 2010 wünschen wir allen unseren Gästen.

Ihr Café Krog -Team

Ritter Apotheke Satrup

Joachim Kempa

Glücksburger Str. 1 • 24986 Satrup
Tel.: 0 46 33 / 83 10 • Fax 0 46 33 / 18 74
Öffnungszeiten:
Mo: 7.45 - 20.00, Di: 7.45 - 20.00,
Mi: 7.45 - 18.30, Do: 7.45 - 20.00,
Fr: 7.45 - 18.30, Sa: 7.45 - 13.00

Wir wünschen Groß und Klein eine schöne Weihnachtszeit.

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13, 24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 180017, E-Mail: team@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202), Reinhard Wirth (Tel. 04623-187788),
E-Mail: redaktion@5w-info.de
Anzeigen: Michael Petersen (Tel. 04646-990080), Monika Nissen (Tel. 04623-603)
E-Mail: anzeigen@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abrechnung@5w-info.de
Vertrieb: Alfred Callsen (Tel. 04623-1031)
WWWWW erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Petersburg Struxdorf; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 15. Januar 2011. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 7. Januar 2011, 18:00 Uhr**.

Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.

Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

Unseren Inserenten und Lesern wünschen wir

ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr!
Das 5W-Team

KVSH-Notdienst der Ärzte

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Martin-Luther-Krankenhaus** in Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. Wenn **ärztlicher Hausbesuch** erforderlich ist: **Tel. 01805-119292** (14 Cent/Min.). Bei **lebensbedrohlichen Notfällen** direkt **112** wählen.

Notdienst der Zahnärzte

Sie erfahren ab Freitag Nachmittag aktuell den diensthabenden Zahnarzt für das jeweilige Wochenende: **Tel. 04333/992707** oder **www.zahnaerztevereinSL-FL.de**

Sozialpsychiatrischer Notdienst **(nachts 19 - 7 Uhr oder durchgängig am Wochenende)** über Leitstelle 04621/21111 oder telefonischer Krisendienst 04621/988404

Notdienst der Apotheken in Angeln

Sa., 11. 12.	- Fr., 17. 12.	Finken-Apotheke, Sörup (Tel. 04635/545)
Sa., 18. 12.	- Fr., 24. 12.	Angler Apotheke, Steinbergkirche (Tel. 04632/301)
Sa., 25. 12.	- Fr., 31. 12.	Kgl. Priv. Apotheke, Satrup (Tel. 04633/305)
Sa., 1.1.	- Fr., 7.1.	Amts-Apotheke, Langballig (Tel. 04636/1507)
Sa, 8.1.	- Fr., 14.1.	Angler Apotheke, Steinbergkirche (Tel. 04632/301)

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

F	Sa., 11. 12.	D	Mo., 20. 12.	B	Mi., 29. 12.	L	Fr., 7. 1.
G	So., 12. 12.	E	Di., 21. 12.	C	Do., 30. 12.	A	Sa., 8. 1.
H	Mo., 13. 12.	F	Mi., 22. 12.	D	Fr., 31. 12.	B	So., 9. 1.
I	Di., 14. 12.	G	Do., 23. 12.	E	Sa., 1. 1.	C	Mo., 10. 1.
K	Mi., 15. 12.	H	Fr., 24. 12.	F	So., 2. 1.	D	Di., 11.1.
L	Do., 16. 12.	I	Sa., 25. 12.	G	Mo., 3. 1.	E	Mi., 12. 1.
A	Fr., 17. 12.	K	So., 26. 12.	H	Di., 4. 1.	F	Do., 13. 1.
B	Sa., 18. 12.	L	Mo., 27. 12.	I	Mi., 5. 1.	G	Fr., 14. 1.
C	So., 19. 12.	A	Di., 28. 12.	K	Do., 6. 1.	H	Sa., 15.1.

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Doc-Morris-Apotheke, Stadtweg 58, Tel. 04621/988066
G= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
H= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
H= ABC-Apotheke, Böklund, Bahnhofstr.1, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
I= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
K= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
L= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055

In medizinischen Notfällen rufen Sie bitte

112

Keine Gewähr! Notdiensttermine können sich kurzfristig ändern.

Apothekennotdienst bundesweit:

www.aponet.de

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.